

Bibliographische Übersicht der Neuerscheinungen über die Brüdergemeine

Zusammengestellt von Paul Peucker

Meldungen von Titeln oder Belegexemplare für die Bibliographie werden erben an: Unitätsarchiv, Postfach 21, 02745 Herrnhut.

Email: peucker@ebu.de.

Die Arbeit an dieser Bibliographie wurde abgeschlossen am 1. Oktober 1996. Großer Dank gilt Dr. Matthias Meyer (Mannheim) und Peter Vogt (Kittery Point, USA), die mich auf viele Publikationen hingewiesen haben.

Auf die Aufnahme von Buchbesprechungen wurde diesmal verzichtet.

Abkürzungen

- BBKL *Biographisch-Bibliographisches Kirchenlexikon*, Hg. von Friedrich Wilhelm Bautz, fortgeführt von Traugott Bautz, Herzberg: Verlag Traugott Bautz, ... Bd. X (1995).
- LL *Literatur-Lexikon. Autoren und Werke deutscher Sprache*. Hg. von Walther Killy, Gütersloh – München ...
- LTK *Lexikon für Theologie und Kirche*, Bd. II, Freiburg [u.a.]: Herder, 1994.
- UF *Unitas Fratrum. Zeitschrift für Geschichte und Gegenwartsfragen der Brüdergemeine*. Hamburg: Wittig. Ab Nummer 39: Königsfeld: Herrnhuter Verlag.

I. Bibliographien, Archiv, Buchwissenschaft

- 1 Arends, Jacques. »An Inventory of Sranan and Saramaccan Material in the Moravian Archives in Utrecht«. *Amsterdam Creole Studies* XII (1995): 73-86.

- 2 »Bibliographie 1994 zur Geschichte der Freikirchen (mit Nachträgen)«. *Freikirchen Forschung* 5 (1995): 188-212.
- 3 Hinskens, Frans. »Some of the documents concerning Negerhollands in the Archives of the Moravian Brethren in Bethlehem, Pennsylvania. A first impression«. *Amsterdam Creole Studies* 12 (1995): 87-96.
- 4 Stein, Peter, u. Matthias Perl (with supplementary information by Jacques Arends). »The Sranan and Saramaccan Documents in the Unitäts-Archiv (Archives of the Moravian Brethren) at Herrnhut. A Commented Bibliography«. *Amsterdam Creole Studies* 12 (1995): 49-72.
- 5 Sträter, Udo, u. Christel Butterweck. »Pietismus-Bibliographie«. *Pietismus und Neuzeit. Ein Jahrbuch zur Geschichte des neueren Protestantismus* 20 (1994): 267-298.

II. Allgemeine Darstellungen

- 6 Geiger, Gottfried. »Pietismus in der Oberlausitz: Graf Zinzendorf und Herrnhut. Ein Gang durch Herrnhut«. *Deutschland und Europa* 28 (1994): 23-27, 48.
- 7 Geldbach, Erich. *Freikirchen – Erbe, Gestalt und Wirkung*. Bensheimer Hefte, 70. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1989. S. 231-238: Die Evangelische Brüder-Unität (Herrnhuter Brüdergemeine).
- 8 *Die Herrnhuter Brüdergemeine. Eine kurze Information*. 3., überarb. Aufl. Bad Boll-Herrnhut: Direktion der Brüder-Unität, 1995. 60 S.
- 9 Koch, Siegfried. *Auf den Spuren Zinzendorfs. Eine Führung durch die Geschichte der Herrnhuter Brüdergemeine*. Berthelsdorf: Selbstverlag, 1995. 16 S.
- 10 Meyer, Dietrich. »Zinzendorf und Herrnhut«. *Der Pietismus im achtzehnten Jahrhundert*. Hg. von Martin Brecht u. Klaus Deppermann. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1995, 5–106.
- 11 *Moravian History Magazine* 9 (1995).
Inhalt: H. Jannasch, A Labrador Child in London 105 Years Ago; M. Doerfel, Memoirs of Charles Beresford Painter; E. Cooper, William Gunn Malin; R. Hasse, Memories of Woodford 1896–1907; R. Morris, Moravian Chapel in Chowbent 1773–1799; J. Mason, Cranz's Greenland History; J. Cooper, Moravian Work in Sarepta, Russia; L. West, Report of his Journey to and Visit at Keld in Swaledale, N. Yorkshire.
- 12 *Moravian History Magazine*. 10 (1996).
Inhalt: Ruth Strong, How the Moravians came to Fulneck; Rosalind Davey, Laying the foundation stone; Ron Davey, Baking in Fulneck; Joslyn Baker,

- Whitwork embroidery; Margaret Connor, Moravian settlements to garden cities. John Wesley and Fulneck Chapel; Eunice Harrison, Fulneck Museum; Margaret Connor, Museum exhibits; Joyce Jones, Sr. Rosina Anderson; Geoffrey Stead, Zinzendorf visit; Harold Jones, The Fulneck organ; Margaret Stead, Under the same moon; Ruth Strong, More about Edward Stillman of Keld; Margaret Connor, Frederick Diemer at Fulneck.
- 13 *Moravian History Magazine*. 11 (1996).
Inhalt: E. Cooper, Old Man of Makkovik (Hermann Jannasch); L. Jackson, Memories of my father; H. Weber, An Alaska Saga; J. Hinchcliffe, A Yorkshire School Teacher; John Worthington (from his memoir); Martha and Torstensen Nyberg (from Martha's memoir).
 - 14 Motel, Hans-Beat. »Brüderunität. II. Die erneuerte Brüderunität«. *LTK* II, 722.
 - 15 Peucker, P.M., u. R.F. Polanen, »Evangelische Broedergemeente (Herrnhutters)«. In: *Gemeenschapsvorming van Aziatische, Afrikaanse en Midden- en Zuidamerikaanse christenen in Nederland. Een geschiedenis in wording*. Hg. J.A.B. Jongeneel, R. Budiman u. J.J. Visser. Zoetermeer: Boekencentrum, 1996. 237–249.
 - 16 Philipp, Guntram. »1722. 275. Gedenkjahr [der] Gründung Herrnhuts«. *Ostdeutsche Gedenktage 1997. Persönlichkeiten und historische Ereignisse*. Bonn: Kulturstiftung der deutschen Vertriebenen, 1996, 298–304.
 - 17 *Der Pietismus im achtzehnten Jahrhundert*. Hg. Martin Brecht u. Klaus Deppermann. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1995. 826 S.
Enthält außer D. Meyer, »Zinzendorf und Herrnhut« (s.o.) auch Beiträge zum Herrnhuter Pietismus in den einzelnen Teilen Deutschlands, Norwegens, Schwedens, Finnlands und Nordamerikas.
 - 18 Podmore, Colin. »Essays in Moravian and Anglican History«. *Anglican-Moravian Conversations*. Council for Christian Unity, Occasional Paper 5. o.O., The Church of England and The Moravian Church in Great Britain and Ireland, 1996. 35–82.
 - 19 Robert Daniel, »Moraves (Frères)«. *Encyclopédie du protestantisme*. Hg. Pierre Gisel. Paris: du Cerf; Genève: Labor et Fides, 1995. 1043–1044.
 - 20 Schneider, Rolf. »Die wirkliche Utopie: Die Herrnhuter Brüdergemeine«. *Frankfurter AllgemeineMagazin* 680 (12. Mai 1993): 36–46.
 - 21 *Transatlantische Moravische Dialog-Korrespondenz TMDK* 9 (Mrz. 1996).
Inhalt: Helge Heisler, »Die Beziehungen der Psychotherapie zur Seelsorge«; Michael Charlton, »Selbstliebe und Selbsthaß«; Walther Günther, »Auf der

Suche nach dem »Ich«; Peter C. Keller, »Seele und Selbst. Auf der Jahrhundertspur zweier Wortantipoden«; Arthur Freeman, »Spiritualität und Geisteskrankheit«; und andere kleinere Beiträge und Leserzuschriften. Erscheint auch auf Englisch.

- 22 *Transatlantische Moravische Dialog-Korrespondenz TMDK* 10 (Juli 1996).

Inhalt: Gordon Sommers, »Die Neuordnung der Struktur der Nördlichen Provinz der Brüder-Unität in Nordamerika«; C. Daniel Crews, »Fragen der brüderischen Identität. Eine historische Betrachtung«; und andere kleinere Beiträge und Leserzuschriften. Erscheint auch auf Englisch.

III. Alte Brüder-Unität

- 23 Comenius, Johann Amos. *Vindictio Famae et Conscientiae. Schutzschrift zur Verteidigung von Ruf und Gewissen. Lateinisch – deutsch.* Hg. Jürgen Beer. Schriften zur Comeniusforschung 23. Sankt Augustin: Academia, 1994.
- 24 Frost, Ursula. »Comenius, Johann Amos«. *LTK* II, 1270–1271.
- 25 Nipkow, Karl Ernst. *Jan Komenskij segodnja: Religiozno-pedagoški aspekt krizisa christianstva i kult'ury epochy moderna. Cikl leksij* [Johann Comenius heute: Der religionspädagogische Aspekt der Christentums- und Kulturkrise der Epoche der Moderne. Vorlesungsreihe]. Übs. aus dem Deutschen von D.F. Bumažnov. St. Petersburg: Glagol, 1995. 99 S. In Kyrill. Schrift.
- 26 Smolík, Josef. »Böhmische Brüder«. *LTK* II, 553–555.

IV. Zinzendorfzeit (1722–1760)

- 27 Beuning, Catharina. »De levensloop van Catharina Beuning (1705–1764)«. *Reformatorica. Teksten uit de geschiedenis van het Nederlandse protestantisme.* Hg. C. Augustijn [u.a.]. Zoetermeer: Meinema, 1996. 207–208. [Auszug]
- 28 Bouttier, Michel. »Zinzendorf, Nikolaus Ludwig von (1700–1760)«. *Encyclopédie du protestantisme.* Hg. Pierre Gisel. Paris: du Cerf; Genève: Labor et Fides, 1995. 1674–1675.
- 29 Cooper, J.H. *Extracts from the Journals of John Cennick: Moravian Evangelist.* Glengormly, Co. Antrim: [1996], 64 S.
- 30 Cranz, David. *Reise durch Graubünden im Jahre 1757. Ein Zeugnis aus der Geschichte der Herrnhuter in der Schweiz mit historischen und*

- biographischen Erläuterungen. Hg. Holger Finze-Michaelsen. Zürich: Theologischer Verlag, 1996. 199 S.
- 31 Fabian, Daniel. *Abraham und David Roentgen. Das noch aufgefundene Gesamtwerk ihrer Möbel- und Uhrenkunst in Verbindung mit der Uhrmacherfamilie Kinzin in Neuwied. Leben und Werk. Verzeichnis der Werke. Quellen.* Unter Mitarbeit von Ekkehart Fabian [u.a.]. Bad Neustadt/Saale: Internationale Akademie für Kulturwissenschaften, 1996. 422 S.
- 32 Faull, Katharina. »Faith and Imagination: Nikolaus Ludwig von Zinzendorf's Anti-Enlightenment Philosophy of Self«. *Anthropology and the German Enlightenment: Perspectives on Humanity: Perspectives on Humanity.* Hg. Katharina Faull. *Buchnell Review* 38 (1992): 23–48.
- 33 Faull, Katharina. »The American *Lebenslauf*: Women's Autobiography in Eighteenth-Century Moravian Bethlehem«. *Yearbook of German-American Studies* 27 (1992): 23–48.
- 34 Faull, Katharina, »How the Memoir was uncovered«. *Humanitas: The Magazine of the National Endowment for the Humanities* 15.1 (Jan./Febr. 1994): 23–24.
Betrifft den Lebenslauf von Maria Höcht (vgl. *Nachrichten aus der Brüdergemeine* I [1819]: 793–798.)
- 35 Jung, Martin H. »Zinzendorfs letzter Besuch in Tübingen (29.11.–2.12.1757). Eine Ergänzung zum Thema ›Zinzendorf und Württemberg««. *UF* 39 (1996): 69–76.
- 36 Mannsbart, Claus. *David Nitschmann. Erster Bischof der erneuerten Brüderkirche. Gedenkschrift zum 300. Geburtstag.* o.O.: [Eigenverlag C. Mannsbart, 1996. 16 S.
- 37 Mannsbart, Claus. *David Nitschmann. První Biskup obnovené Jednoty Bratrské,* Suchdol 1995. 25 S.
- 38 Meyer, Dietrich. »David, Christian«. *LL* 2 (1989): 525–526.
- 39 Meyer, Dietrich. »Nitschmann, Anna«. *LL* 8 (1990): 441–442.
- 40 Meyer, Dietrich. »Rothe, Johann Andreas«. *LL* 10 (1991): 43–44.
- 41 Meyer, Dietrich. »Schwedler, Johann Christoph«. *LL* 10 (1991): 456–457.
- 42 Meyer, Dietrich. »Spangenberg, August Gottlieb«. *LL* 11 (1990): 84–85.
- 43 Meyer, Dietrich. »Zinzendorf, Christian Renatus«. *LL* 12 (1992): 514.
- 44 Meyer, Dietrich. »Zinzendorf, Erdmuth(e) Dorothea«. *LL* 12 (1992): 514.
- 45 Peucker, Paul. »Was las der Graf von Zinzendorf? Eine unbekannte Bücherliste aus dem Jahre 1758«. *UF* 38 (1995): 31–49.

- 46 Pietsch, Roland. »Zinzendorf«. *Dictionnaire de spiritualité ascétique et mystique* 16. Paris: Beauchesne, 1994. 1642–1646.
- 47 Podmore, Colin John. »The Role of the Moravian Church in England: 1728–1760«. Unveröff. Ph. Dissertation, Oxford 1994.
- 48 Raupp, Werner. »Georg Schmidt«, *BBKL* IX. [1995]: 452–455.
- 49 Raupp, Werner. »Samuel Lieberkühn«. *BBKL* V [1993]: 34–37.
- 50 Reinitzer, Heimo. »Zinzendorf, Nikolaus Ludwig von«. *LL* 12 (1992): 514–516.
- 51 Říčan, Gustav Adolf. *Die Mährischen Brüder aus Suchdol*. Suchdol [1995]. 19 S.
Dieser Titel ist 1970 schon einmal, u.d.T. *Der Same des Comenius in Zauchtel* erschienen. In Jednota bratrská ist die Tschechische Übersetzung 1970/1971 erschienen.
- 52 Rüttgardt, Jan Olaf. »Zinzendorf, Nikolaus Ludwig von (1700–1760)«. *Evangelisches Lexikon für Theologie und Gemeinde*. Hg. Helmut Burkhardt u. Uwe Swarat, Bd., Wuppertal – Zürich: Brockhaus, 1994. 2111–2213.
- 53 Schneider-Böklen, Elisabeth. »Henriette Luise von Hayn«. In: *Der Herr hat Großes mir getan. Frauen im Gesangbuch*, Stuttgart: Quell, 1995. 61–74.
- 54 Schrader, Karin. *Der Bildnismaler Johann Georg Ziesenis (1716–1776). Leben und Werk mit kritischen Oeuvrekatalog*. Göttinger Beiträge zur Kunstgeschichte 3. Münster: Lit, 1995. 378 S.
- 55 Steele, Richard B. »John Wesley's Synthesis of the Revival Practices of Jonathan Edwards, George Whitefield, Nicholas von Zinzendorf«. *Wesleyan Theological Journal* 30 (1995): 154–172.
- 56 Vollprecht, Frieder. »Von der Schloßekklesiola zur Ortsgemeinde. Ein Beitrag zum Entstehungsprozeß der Brüdergemeine Ebersdorf«. *UF* 39 (1996): 7–51.
- 57 Westmeier, Karl Wilhelm. »Zinzendorf at Esopus: the Apocalyptic Missiology of Count Nicolaus Ludwig von Zinzendorf. A Debut to America«. *Missiology* 22 (1994): 419–436.
- 58 Zimmerling, Peter. »Christliche Maßstäbe für das Wirtschaftsleben bei Zinzendorf und der Herrnhuter Brüdergemeine«. *Gott lieben und seine Gebote halten – Loving God and Keeping His Commandments. In memoriam Klaus Bockmühl*. Hg. von Markus Bockmuehl und Helmut Burkhardt. Giessen – Basel: Brunnen, 1991. 107–121.
- 59 Zimmerling, Peter. »Glauben und Nach-Denken. Leben und Werk Nikolaus Ludwig von Zinzendorfs als Herausforderung an uns heute«.

Gemeinsam unterwegs. Zeitschrift des evangelischen Gnadauer Gemeinschaftsverbandes. (Juni 1995): 4–9.

- 60 Zimmerling, Peter. »Spener, Francke, Zinzendorf – Erneuerung der Gemeinde in der Volkskirche«. *Gemeinde gründen in der Volkskirche. Modelle der Hoffnung.* Moers: Brendow, 1992. 87–93.
- 61 Zimmerling, Peter. *Starke fromme Frauen. Begegnungen mit Erdmutter von Zinzendorf, Juliane von Krüdener, Anna Schlatter, Friedrike Fliedner, Dora Rappard-Gobat, Eva von Tiele-Winckler, Ruth von Kleist-Retzow.* Giessen – Basel: Brunnen, 1996. S. 9–21.
- 62 Zimmerling, Peter. »Zinzendorf und die Brüdergemeinde. Erneuerung in der Volkskirche«. *Glaubend leben. Gerhard Ruhbach zum 60. Geburtstag.* Wuppertal – Zürich: Brockhaus; Giessen – Basel: Brunnen, 1994. 153–162.
- 63 Zinzendorf, Nikolaus Ludwig von. »On Reason and Experience«; »On Saving Faith«. *The Christian Theology Reader.* Hg. von Alister E. McGrath. Oxford – Cambridge (USA): Blackwell 1995. 62, 237–239.

V. Zeit der Ortsgemeine (1760–1900)

- 64 Augustin, Stephan. »Johann Jakob Bossarts ›Kurze Anweisung Naturalien zu sammeln.« – Der Beginn wissenschaftlicher Sammlungstätigkeit innerhalb der Evangelischen Brüder-Unität«. *Abhandlungen und Berichte des Staatlichen Museums für Völkerkunde Dresden. Forschungsstelle* 48 (1994): 99–122.
- 65 Crews, C. Daniel. *Through Fiery Trials. The Revolutionary War and the Moravians.* Winston-Salem: Moravian Archives, 1996, 60 S.
- 66 Finze-Michaelsen, Holger. »Da entschloss ich mich, zur Gemeinde zu gehen«. Über die Beweggründe von Bündner Männern und Frauen im 18. Jahrhundert, nach Kolonien der Herrnhuter Brüdergemeinde auszuwandern«. *Bündner Monatsblatt. Zeitschrift für bündnerische Geschichte und Landeskunde* (1996): 35–59.
- 67 Halama, Jindřich. »Die Anfänge der Erneueren Brüderunität in Böhmen«. *UF* 39 (1996): 77–90.
- 68 Pleve, I.R. *Sarepta.* Saratov: Izdatel'stvo Saratovskoj Universiteta, 1995. 96 S. [Russisch]
- 69 Reinitzer, Heimo. »Albertini, Johann Baptist«. *LL* 1 (1988): 88–89.
- 70 Schwinge, Gerhard. *Jung-Stilling als Erbauungsschriftsteller der Erweckung: eine literatur- und frömmigkeitsgeschichtliche Untersuchung*

seiner periodischen Schriften 1795–1816 und ihres Umfelds. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1994.

Mit vielen Angaben zu seinem Verhältnis zur Brüdergemeine.

- 71 Weigelt, Horst. »Die Diasporaarbeit der Herrnhuter Brüdergemeine in Franken während des Alten Reiches. Burghardts Bericht von 1790 als Paradigma«. *ZbKG* 64 (1995): 43–69.

VI. 20. Jahrhundert

- 72 Becker, Ludwig. »Das Kriegsende 1945 in Herrnhut«. *UF* 38 (1995): 7–30.
- 73 »The Fetter Lane Common Statement. Towards Visible Unity between the Church of England and the Moravian Church in Great Britain and Ireland«. *Anglican-Moravian Conversations*, (Council for Christian Unity, Occasional Paper, 5), o.O.: Church of England and Moravian Church in Great Britain and Ireland, 1996. 1–33.
- 74 »In der DDR gibt es keine Zensur«. *Die Evangelische Verlagsanstalt und die Praxis der Druckgenehmigung 1954–1989*. Hg. Siegfried Bräuer u. Clemens Vollnhals. Leipzig: Evangelische Verlagsanstalt, 1995.
S. 349–350: die Zensur der Losungen.
- 75 Peucker, P.M. »De Broedergemeente Zeist in de Tweede Wereldoorlog. Een Duitse kerk tijdens de Duitse bezetting.« In: *Jaarboek voor de geschiedenis van het Nederlandse protestantisme na 1800* IV (1996): 121–159.
- 76 Reichel, Karl. *Člověk. Der Mensch*. Praha: Bonuventura, 1995, 85 S.
Zweisprachige Ausgabe seiner Lebensbeschreibung.
- 77 Welschen, Johannes, »Die Bedeutung der surinamesischen Einwanderung in die Niederlande für die Europäisch-Festländische Brüder-Unität«. *Freikirchen Forschung* 5 (1995): 169–187.
- 78 Weperen, Judith E. van. »Die Erde ist des Herrn. Die Siedlungsgeschichte der Herrnhuter Brüdergemeine Neugnadenfeld«. *UF* (1996): 52–68.
- 79 Wolfes, Matthias. »Theophil August Steinmann«. *BBKL* X, 1317–1329.

VII. Mission und (ehemalige) Missionsgebiete

- 80 Aceto, Michael. »Epenthesis in Saramaccan: a non-linear approach with implications for the Atlantic creoles«. *Amsterdam Creole Studies* XII [1995]: 19–32.
Fußt auf C.L. Schumann, *Saramaccanisch Deutsches-Wörter Buch* (Hs. 1778).

- 81 Arends, Jacques, u. Matthias Perl. *Early Suriname Creole Texts. A Collection of 18th-Century Sranan and Saramaccan Documents*. Bibliotheca Ibero-Americana 49. Frankfurt: Vervuert; Madrid: Iberoamericana, 1995, 388 S.
- 82 Arnold, Bernd. *Steuer und Lohnarbeit im Südwesten von Deutsch-Ostafrika, 1891 bis 1916. Eine historisch-ethnologische Studie*. Europa – Übersee 4. Münster – Hamburg: Lit. 1994, 415 S.
Fußt zu einem großen Teil auf Quellen aus dem Unitätsarchiv.
- 83 Conrad, Steffen. »Der Einfluß der Herrnhuter Missionare auf Wirtschaft und Kultur im vorindustriellen Kapland unter besonderer Berücksichtigung der Khoikhoi und Kap-Nguni« (unveröff. Magisterarbeit am Institut für Afrikanistik Universität Leipzig, 1996): 75 S.
- 84 *Die Creol Taal. 250 Years of Negerhollands texts*. Hg. Cefas van Rossem u. Hein van der Voort, Amsterdam: Amsterdam University Press, 1996. XIX + 325 S.
- 85 Freise, Reinhilde. »Zeitzeugen Hartmut und Erika Beck. Mission im Wandel des 20. Jahrhunderts«. *Darum* (März 1996): 16–20.
- 86 Grope, Leslie B. »Fruit that Remained: Zinzendorf's Influence on the Australia Lutheran Church«. *Lutheran Theological Journal* 22 (1988): 123–128.
- 87 Haslam, David. *Faith in Struggle. The Protestant Churches in Nicaragua and their Response to the Revolution*. London: Epworth Press, 1987. S. 25–28: The Moravian Church.
- 88 Meier, Gudrun. »Die Oldendorp-Manuskripte – ein Bericht zum Stand der Arbeiten«. *Abhandlungen und Berichte des Staatlichen Museums für Völkerkunde Dresden. Forschungsstelle* 48 (1994): 123–134.
- 89 Oldendorp, Christian Georg Andreas. *Criolisches Wörterbuch. Erster zu vermehrender und wo nöthig zu verbessernder Versuch [1767/68]*. Hg. Peter Stein. *Sowie das anonyme, Johann Christopher Körbitz Thomsen Kingo (J.C. Kingo) zugeschriebene, Vestindisk Glossarium*. Hg. Hein van der Voort. Tübingen: Max Niemeyer Verlag, 1996. VIII + 192 S.
- 90 Oldendorp, Christian Georg Andreas. *Geschichte der Mission der evangelischen Brüder auf den caraimischen Inseln S. Thomas, S. Croix und S. Jan*. Hg. Johann Jakob Bossart. Reprint der Ausgabe Barby 1777. Hildesheim: Olms, 1995. Mit einer Einführung von Erich Beyreuther.
- 91 Reeh, Friedmann. »Die Bedeutung der Laien in der Moravian Church in Südafrika West«. *UF* 38 (1995): 50–108.

- 92 Royzcki, William, Robert G. Service u. John R. Krueger. »Two Oirat-Script Letters of German Authorship«. In: *Zentralasiatische Studien des Seminars für Sprach- und Kulturwissenschaft Zentralasiens der Universität Bonn* 25 (1995): 116–130.
Über zwei kalmykische Briefe geschrieben von Herrnhuter Brüdern aus Sa-repta.
- 93 Schmidt, Karl. *Zum Umdenken bereit. Aufzeichnungen über Erfahrungen mit der Apartheid in Südafrika, den Kampf gegen sie in Deutschland und das Werden des neuen Südafrika 1966–1995*. Idstein: Komzi Verlag, 1996. 230 S.
Karl Schmidt war Missionar der Brüdergemeinde in Shiloh (Südafrika).
- 94 Stein, Peter. »Auf der Suche nach einem kreolischen Sprachwandelmodell«. *Indogermanische Forschungen. Zeitschrift für Indogermanistik und allgemeine Sprachwissenschaft* 95 (1990): 208–216.
Ausführliche Besprechung von Thomas Stolz, *Gibt es das kreolische Sprachwandelmodell? Vergleichende Grammatik des Negerholländischen*. Europäische Hochschulschriften R. XXI, Linguistik, Bd. 46. Frankfurt [e.a.] 1986.
- 95 Stein, Peter. »Early Creole Writing and its Effects on the Discovery of Creole Language Structure. The Case of Eighteenth-Century Negerhollands«. *The Early Stages of Creolization*. Hg. Jacques Arends. Creole Language Library 13. Amsterdam – Philadelphia: John Benjamins, 1995. 43–61.
- 96 Stein, Peter. »Heydt, Ludwig«. *Bio-bibliographisches Handbuch zur Sprachwissenschaft des 18. Jahrhunderts. Die Grammatiker, Lexikographen und Sprachtheoretiker des deutschsprachigen Raums mit Beschreibung ihrer Werke* 4. Tübingen 1996. 258.
- 97 Zeisberger, David. *Herrnhuter Indianermission in der Amerikanischen Revolution. Die Tagebücher von David Zeisberger von 1772 bis 1781*. Hg. Hermann Wellenreuther u. Carola Wessel. Selbstzeugnisse der Neuzeit, 3. Berlin: Akademie Verlag, 1995. XIV + 661 S.

VIII. Liturgie, Musik, Verfassung

- 98 *Für Gedenktage und Festzeiten. Zwölf liturgische Formen der Herrnhuter Brüdergemeinde* [Herrnhut: Direktion der Brüder-Unität], 1996. unpag.
- 99 Henkys, Jürgen. »Die Transformationen der Pfingstleise »Nun bitten wir den Heiligen Geist« bei Ludwig von Zinzendorf und in der Herrnhu-

- ter Brüdergemeinde«. *Gemeinsame Arbeitsstelle für gottesdienstliche Fragen*. 24 (1995): 45–55.
- 100 *Koraalboek der Evangelische Broedergemeente*. Fotomech. Nachdruck der Ausgabe Zeist 1953 [= Fotomech. Nachdruck der Ausg. Gnadau 1927] [Paramaribo?] 1991. (5) + 342 S.
- 101 *Moravian Book of Worship*. Bethlehem – Winston-Salem: Moravian Church, 1995. VI + 954 S.
- 102 *The Moravian Book of Worship. Manual for Worship Planners*. Hg. von Robert T. Burcaw. Bethlehem: Interprovincial Hymnal Committee, 1995. 81 + 46 S.
- 103 Zinzendorf, N.L. von. *Be Now and Evermore our Head. Six Hymns by Nicholas Ludwig von Zinzendorf*. Übers. von C. Daniel Crews u. Nola Reed Knouse, Winston-Salem: Moravian Archives, Moravian Music Foundation, 1996. 24 S.

IX. Die Gemeinden: Europa

- 104 Strong, Ruth. *A History of Fulneck Girls' School 1741–1994*. Fulneck: Fulneck School, 1995. 96 S.
- 105 White, Rosalie. *A History of Gracehill*, o.O. o.J. [1996]. 40 S.
- 106 Krieg, Dieter. »Braxmeyers und Bonns Häuser in der Engerser Straße. Zur Baugeschichte Neuwieds«. *Heimat-Jahrbuch des Landkreises Neuwied* (1996): 111–115, (1997): 70–74.
- 107 *Een school met traditie. Honderd jaar lager onderwijs aan Zeister Broedergemeentescholen*, [Zusammengest. Agnes Amelink u. Karen Veenland-Heinemann], Zeist: Jubileumcommissie Comeniuschool, 1996. 96 S.
Übers. d.T.: Eine Schule mit Tradition. Hundert Jahre Grundschülerziehung an Zeister Brüdergemeinschulen.

X. Die Gemeinden: Amerika

- 108 Wied, Maximilian Prinz zu. *Reise in das innere Nordamerika*. 2 Bde. München: Lothar Borowsky, o.J.
S. 39–44: »Aufenthalt in Fryburg und **Bethlehem** in Pennsylvanien vom 30. Juli bis zum 23. August 1832«; S. 68–75: »Beschreibung von Mauch-Chunk und seinen Kohlenbergwerken, Reise durch das Lechatal nach Bethlehem und letzter Aufenthalt daselbst vom 31. August bis zum 16. September 1832«.

- 109 Herr, Patricia T. »The Ornamental Branches«. *Needlework and Arts from the Lititz Moravian Girls' School between 1800 and 1865*. Lancaster: Heritage Center Museum, 1996. 87 S.

XI. Verschiedenes

- 110 Gärtner, Burkhard. *Wenn das Vollkomene kommen wird, wird das Stückwerk aufhören (1. Korinther 13,10)*. Neun Predigten. Herrnhut: Comeniusbuchhandlung, 1995. 45 S.